

# WARNING ONLINE GPSR

<b>FR</b> : infofrance@newellco.com	<b>PL</b> : reklamacje@sat.poznan.pl
<b>GB</b> : CSUK@newellco.com	<b>HU</b> : info@kempingmotyo.hu
<b>CH</b> : info@campingaz.ch	<b>HR</b> : info@kamper-hr.com
<b>BE-LU-NL-DK-SE-FI</b> : infobnl@newellco.com	<b>GR</b> : resoul@resoul.gr
<b>ES</b> : infoiberia@newellco.com	<b>SI</b> : racunovodstvo@rt-tri.si
<b>DE-AT</b> : info@campingaz.de	<b>LV</b> : vesspo@vesspo.lv
<b>IT</b> : infoitaly@newellco.com	<b>LT</b> : turas@turoprekyba.lt
<b>PT</b> : infoiberia@newellco.com	<b>EE</b> : info@matkasport.ee
<b>NO</b> : post@nordic-outdoor.no	<b>CZ-SK-BG</b> : col-obchod@newellco.com
<b>RO</b> : dan@dandana.ro	<b>IS</b> : ellingsen@ellingsen.is

<b>FR</b> .....	2
<b>GB</b> .....	3
<b>DE</b> .....	4
<b>NL</b> .....	5
<b>DK</b> .....	6
<b>SE</b> .....	7
<b>FI</b> .....	8
<b>ES</b> .....	9
<b>IT</b> .....	10
<b>PT</b> .....	11
<b>NO</b> .....	12
<b>RO</b> .....	13

<b>PL</b> .....	14
<b>HU</b> .....	15
<b>HR</b> .....	16
<b>GR</b> .....	17
<b>SI</b> .....	18
<b>LV</b> .....	19
<b>LT</b> .....	20
<b>EE</b> .....	21
<b>CZ</b> .....	22
<b>SK</b> .....	23
<b>IS</b> .....	24
<b>BG</b> .....	25



Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils (si elles) sont correctement surveillé(e) s ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendés. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

N'utilisez que les pièces ou accessoires fournis avec le produit ou achetés auprès d'un centre de service agréé. Ne les utilisez pas pour d'autres appareils ou à d'autres fins. Utilisez le produit uniquement pour l'usage auquel il est destiné, tel qu'indiqué dans le mode d'emploi.

**ATTENTION :**

Ne pas fixer des yeux la source lumineuse.

Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil

N'utilisez pas en même temps des vieilles piles et des piles neuves. Ne mélangez pas des piles alcalines, standard (carbone-zinc) et rechargeables. Une surchauffe du circuit pourrait se produire et endommager la lampe frontale.

Les piles non-rechargeables ne doivent pas être rechargées.

Les bornes d'alimentation ne doivent pas être court-circuitées.

**Pour les lampes électriques rechargeables :**

Utilisez seulement les attaches recommandées ou vendues par le fabricant.

Pour charger, n'utiliser que le câble de chargement fourni par le fabricant.

Le câble de chargement n'est destiné qu'à une utilisation intérieur/domestique. Ne pas utiliser le câble de chargement à l'extérieur.

Pour réduire les risques d'électrochoc, utiliser le câble de chargement dans un endroit sec.

Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par un cordon ou système spécial disponible auprès du fabricant ou de son agent d'entretien.

Ne mettez jamais l'unité sous tension après le retrait de la batterie ou si le boîtier n'est pas intact.

Ce produit est conçu pour un usage privé ordinaire, et non pour un usage professionnel.

This appliance may be used by children aged 8 years and over, by persons with reduced physical, sensory or mental abilities, or with no experience or knowledge, if they are properly supervised or if instructions regarding the safe use of the appliance have been given to them and the risks involved have been comprehended. Children must not play with the appliance. Cleaning and maintenance by the user should not be performed by unsupervised children.

Use only the parts or accessories supplied with the product or purchased from an authorized service center. Do not use them for other devices or for other purposes. Use the product exclusively for its intended purpose, as stated in the operating instructions.

**CAUTION:**

Do not look at the beam.

Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

Do not mix old and new batteries. Do not mix alkaline, standard (carbon-zinc), or rechargeable batteries. Result could lead to over-heated circuit and damage to the flashlight.

Non-rechargeable batteries are not to be recharged.

The supply terminals are not to be short-circuited.

**For Rechargeable Electric lights:**

Only use attachments recommended or sold by the manufacturer.

Use only the charging cable supplied by the manufacturer to recharge.

The charging cable is intended for indoor/household use only. Do not use charging cable outdoors.

To reduce the risk of electrical shock, use charging cable in a dry location.

If the supply cord is damaged, it must be replaced by a special cord or assembly available from the manufacturer or its service agent.

Not apply electrical power to the unit once the battery has been removed or when the housing is not intact.

This Product is designed for normal private use and is not intended for commercial purposes.

Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren, von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder ohne Erfahrung oder Kenntnisse verwendet werden, wenn sie ordnungsgemäß beaufsichtigt werden oder wenn ihnen Anweisungen für die sichere Verwendung des Geräts gegeben wurden und sie die damit verbundenen Risiken verstanden haben. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Wartung durch den Anwender sollte nicht von unbeaufsichtigten Kindern durchgeführt werden.

Benutzen Sie nur Teile oder Zubehör, die mit dem Produkt mitgeliefert oder bei einem Vertragshändler gekauft werden. Benutzen Sie sie nicht für andere Geräte oder für andere Zwecke. Benutzen Sie das Produkt ausschließlich für seinen entsprechend der Bedienungsanleitung vorgesehenen Zweck.

**ACHTUNG:**

Blicken Sie nicht in den Strahl.

Kinder müssen beaufsichtigt werden, damit sichergestellt wird, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.

Mischen Sie keine alten mit neuen Batterien. Mischen Sie keine Alkali-, Standard- (Kohle-Zink) oder wiederaufladbaren Batterien. Das Ergebnis könnte ein überhitzter Stromkreis und eine Beschädigung der Taschenlampe sein.

Nicht wiederaufladbare Batterien dürfen nicht aufgeladen werden.

Die Versorgungsklemmen dürfen nicht kurzgeschlossen werden.

**Bei aufladbaren elektrischen Leuchten:**

Benutzen Sie nur vom Hersteller empfohlenes oder vertriebenes Zubehör.

Benutzen Sie zum Nachladen nur das vom Hersteller bereitgestellte Ladekabel.

Das Ladekabel ist nur für den Gebrauch in Innenräumen/im Haushalt vorgesehen. Benutzen Sie das Ladekabel nicht im Freien. .

Benutzen Sie das Ladekabel an einem trockenen Ort, um die Stromschlaggefahr zu verringern.

Wenn das Anschlusskabel beschädigt ist, muss es durch ein spezielles, vom Hersteller oder seinem Dienstleister erhältliches Kabel bzw. eine entsprechende Baugruppe ersetzt werden.

Das Gerät darf nicht mit Strom versorgt werden, wenn die Batterie entfernt wurde oder das Gehäuse nicht geschlossen ist.

Dieses Produkt wurde für den gewöhnlichen privaten Gebrauch entwickelt. Es ist nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt.

Dit toestel mag worden gebruikt door kinderen die 8 jaar en ouder zijn, door personen met beperkte fysieke, sensorische of psychische vaardigheden of met gebrek aan ervaring of kennis als er voldoende toezicht is of als hen instructies zijn gegeven over het veilig gebruik van het toestel en zij de daaraan verbonden risico's begrijpen. Kinderen mogen niet met het toestel spelen. Reiniging en onderhoud door de gebruiker mag niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd.

Gebruik enkel onderdelen of toebehoren die worden meegeleverd met het product of die worden gekocht bij een erkend servicecentrum. Gebruik deze onderdelen of toebehoren niet voor andere apparaten of voor andere doeleinden. Gebruik het product exclusief voor het beoogde gebruik, zoals vermeld in de gebruiksaanwijzing.

**OPGELET:**

Kijk niet naar de lichtstraal.

Houd toezicht op kinderen om ervoor te zorgen dat ze niet met het apparaat spelen.

Geen oude en nieuwe batterijen door elkaar gebruiken. Geen alkaline, standaard (zink-kool) of oplaadbare batterijen door elkaar gebruiken. Dit kan leiden tot oververhitting van het circuit en de zaklamp beschadigen.

Niet-oplaadbare batterijen dienen niet te worden opgeladen.

Laat de voedingsklemmen nooit kortsluiten.

**Voor oplaadbare elektrische lampen:**

Gebruik enkel de opzetstukken die worden aanbevolen of verkocht door de fabrikant.

Gebruik enkel de door de fabrikant meegeleverde oplaadkabel om het apparaat op te laden.

De oplaadkabel is louter bestemd voor gebruik binnenshuis/huishoudelijk gebruik. Gebruik de oplaadkabel niet buitenshuis.

Om het risico op elektrische schokken te voorkomen, moet u de oplaadkabel op een droge plaats gebruiken.

Als het netsnoer is beschadigd, moet het worden vervangen door een speciaal snoer of onderdeel dat ter beschikking wordt gesteld door de fabrikant of diens serviceagent.

Zet het apparaat niet onder elektrische stroom wanneer de batterij werd verwijderd of als de behuizing niet langer intact is.

Dit product is ontworpen voor normaal particulier gebruik en is niet bedoeld voor commerciële doeleinden.

Dette apparat kan bruges af børn i alderen 8 år og derover, af personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller med ingen erfaring eller viden, hvis de nøjes overvåges, eller hvis der er givet vejledning om sikker brug af apparatet for dem, og de involverede risici er blevet forstået. Børn må ikke lege med apparatet. Den rengøring og vedligeholdelse, der skal foretages af brugeren, må ikke udføres af børn uden opsyn.

Brug kun dele eller tilbehør, der følger med produktet, eller som er blevet købt hos et autoriseret servicecenter. Brug dem ikke til andre enheder eller til andre formål. Produktet må udelukkende anvendes til dets tilsigtede formål, som fremgår af betjeningsvejledningen.

**FORSIGTIG:**

Se ikke ind i strålen.

Børn bør være under opsyn for at sikre, at de ikke leger med apparatet.

Bland ikke gamle og nye batterier. Bland ikke alkaliske, standard (kulstofzink) eller genopladelige batterier. Resultatet kan medføre overophedede kredsløb og beskadigelse af lommelygten.

Ikke-genopladelige batterier må ikke genoplades.

Strømterminalerne må ikke kortsluttes.

**Gælder genopladelige elektriske lys:**

Anvend udelukkende redskaber, som anbefales eller sælges af producenten.

Anvend udelukkende opladningskablet, der blev leveret af producenten, til at oplade med.

Opladningskablet er udelukkende tiltænkt indendørs-/husholdningsbrug. Opladningskablet må ikke anvendes udendørs.

Opladningskablet skal anvendes et tørt sted for at mindske risikoen for elektrisk stød.

Hvis forsyningsledningen er beskadiget, skal den udskiftes med en specialledning eller -samling, der kan indkøbes hos producenten eller dennes serviceagent.

Sæt ikke elektrisk strøm til enheden, når batteriet er blevet fjernet, eller når huset ikke er intakt.

Dette produkt er beregnet til en normal privat brug og ikke beregnet til kommercielle formål.

Denna produkt kan användas av barn som är 8 år och äldre, av personer med reducerad fysisk, sensorisk eller mental förmåga, eller bristande erfarenhet eller kunskap, förutsatt att de hålls under uppsikt eller har fått instruktioner om hur produkten fungerar och förstår vilka risker som är involverade. Barn får inte leka med produkten. Rengöring och underhåll får inte utföras av barn utan tillsyn.

Använd endast de delar och tillbehör som medföljer produkten, eller som har köpts från ett auktoriserat servicecenter. Använd dem inte för andra enheter eller till andra syften. Använd endast produkten för dess avsedda syfte, som finns beskrivet i bruksanvisningen.

**VAR FÖRSIKTIG:**

Titta inte på strålen.

Barn bör hållas under uppsikt så att de inte leker med enheten.

Blanda inte gamla och nya batterier. Blanda inte alkaliska, brunstens- eller uppladdningsbara batterier. Det kan leda till överhettning av kretsen och skada på ficklampan.

Ladda inte icke uppladdningsbara batterier.

Batteripolerna får inte kortslutas.

**För uppladdningsbara elektriska lampor:**

Använd endast tillbehör som rekommenderas eller säljs av tillverkaren.

Använd endast den medföljande laddningskabeln från tillverkaren för att ladda.

Laddningskabeln är endast avsedd för inomhusbruk/hushållsbruk. Använd inte laddningskabeln utomhus.

För att minska risken för elektriska stötar, använd laddningskabeln på en torr plats.

Om nätsladden är skadad måste den ersättas med en speciell sladd eller enhet som kan erhållas från tillverkaren eller dennes serviceombud.

Tillför inte ström till enheten när batteriet väl har tagits bort eller om huset är trasigt.

Den här produkten har konstruerats för normalt privat bruk. Den är inte avsedd för kommersiella ändamål.

Tätä laitetta saavat käyttää vähintään 8-vuotiaat lapset ja henkilöt, joiden fyysiset, aisteihin perustuvat tai henkiset toiminnot ovat rajoittuneita tai joilta puuttuu tarvittava kokemus ja tieto, jos heitä valvotaan asianmukaisesti tai jos heille on annettu ohjeet laitteen turvallisesta käytöstä ja jos he ymmärtävät käyttöön liittyvät vaaratekijät. Laitteella leikkiminen on kielletty. Lapset eivät saa puhdistaa tai huoltaa laitetta ilman aikuisten valvontaa.

Käytä vain osia ja lisävarusteita, jotka on toimitettu tuotteen mukana tai ostettu valtuutetusta huoltopisteestä. Älä käytä niitä muissa laitteissa tai muihin tarkoituksiin. Käytä tuotetta vain sen oikeaan käyttötarkoitukseen, joka on kerrottu käyttöohjeissa.

**HUOMIO:**

Älä katso suoraan säteeseen.

Valvo, että lapset eivät pääse leikkimään laitteella.

Älä sekoita vanhoja ja uusia paristoja. Älä sekoita alkali-, vakio- (hiilisinkki-) tai ladattavia paristoja. Tämä voi johtaa piirin ylikuumentumiseen ja vaurioittaa taskulamppua.

Vain ladattavia paristoja saa ladata.

Syöttöliittimiä ei saa oikosuluttaa.

**Ladattavat sähkövalot:**

Käytä vain valmistajan suosittelemia tai myymiä lisävarusteita.

Käytä lataamiseen vain valmistajan toimittamaa latauskaapelia.

Latauskaapeli on tarkoitettu vain kotitalouskäyttöön sisätiloissa. Älä käytä latauskaapelia ulkona.

Käytä latauskaapelia kuivassa paikassa sähköiskun riskin välttämiseksi.

Jos virtajohto vaurioituu, se on korvattava erityisellä johdolla tai kokoonpanolla, joka on saatavana valmistajalta tai huollosta.

Laitteeseen ei saa kytkeä sähkövirtaa, kun akku on irrotettu tai jos kotelo ei ole vahingoittumaton.

Tämä tuote on tarkoitettu normaaliin yksityiskäyttöön, eikä sitä ole tarkoitettu kaupallisiin tarkoituksiin.



Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales y psíquicas reducidas o sin experiencia ni conocimientos, si se les supervisa de manera adecuada o se les instruye sobre el uso seguro del aparato y han comprendido los riesgos derivados de este uso. No permitir que los niños jueguen con el aparato. La limpieza y el mantenimiento a cargo del usuario no deben ser llevados a cabo por niños sin supervisión.

Utilice únicamente las piezas o accesorios suministrados con el producto o adquiridos en un centro de servicio autorizado. No use para otros dispositivos ni para otros fines. Utilice el producto exclusivamente para los fines previstos, tal como se indica en el manual de instrucciones.

**PRECAUCIÓN:**

No mire el haz de luz.

Los niños deben estar vigilados para que no jueguen con el aparato.

No combine pilas usadas y nuevas. No combine pilas alcalinas, estándar (zinc-carbono) o recargables. El resultado podría ser un sobrecalentamiento del circuito y daños en la linterna.

No recargar pilas no recargables.

No poner los terminales de suministro en cortocircuito.

**En el caso de luces eléctricas recargables:**

Use únicamente accesorios recomendados o vendidos por el fabricante.

Para recargar, utilice únicamente el cable de carga suministrado por el fabricante.

El cable de carga está pensado exclusivamente para uso doméstico/en interiores. No utilice el cable de carga al aire libre.

Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, utilice el cable de carga en un lugar seco.

Si el cable de alimentación está dañado, debe sustituirse por un conjunto o cable especial que puedan proporcionar el fabricante o su agente de servicio.

No conecte la unidad a la corriente eléctrica después de quitar la batería o si la carcasa está dañada.

Este producto ha sido diseñado para uso personal normal, no para uso comercial.

È consentito l'uso del presente apparecchio a bambini di età non inferiore a 8 anni e a persone con ridotte abilità fisiche, sensoriali o mentali o senza alcuna esperienza o conoscenza del prodotto, se tali persone sono sottoposte ad attenta vigilanza o se sono state fornite loro le istruzioni riguardanti l'utilizzo in sicurezza dell'apparecchio e sono stati compresi gli eventuali rischi che l'uso dell'apparecchio comporta. Ai bambini non è consentito giocare con questo apparecchio. Ai bambini non è consentito eseguire le operazioni di pulizia e manutenzione senza la supervisione di un adulto.

Utilizzare esclusivamente le parti o gli accessori forniti con il prodotto o acquistati presso un centro di assistenza autorizzato. Non utilizzarli per altri dispositivi o per altri scopi. Utilizzare il prodotto esclusivamente per lo scopo previsto, come indicato nelle istruzioni per l'uso.

**Attenzione:**

Non guardare il raggio.

I bambini devono essere sorvegliati per evitare che giochino con l'articolo.

Non usare batterie nuove e usate insieme. Non usare batterie alcaline, standard (zinco-carbone) o ricaricabili insieme. Il risultato potrebbe portare al surriscaldamento del circuito e al danneggiamento della torcia.

Non ricaricare le batterie non ricaricabili.

I terminali di alimentazione non devono essere messi in cortocircuito.

**Per le torce elettriche ricaricabili:**

Utilizzare esclusivamente accessori raccomandati o venduti dal fabbricante.

Per la ricarica utilizzare esclusivamente il cavo di ricarica fornito dal fabbricante.

Il cavo di ricarica è destinato esclusivamente all'uso domestico/interno. Non utilizzare il cavo di ricarica all'aperto.

Per ridurre il rischio di scosse elettriche, utilizzare il cavo di ricarica in un luogo asciutto.

Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito con un cavo o un gruppo speciale disponibile presso il produttore o il suo agente di assistenza.

Non alimentare l'unità dopo aver rimosso la batteria o quando l'alloggiamento non è integro.

Questo prodotto è indicato per uso privato normale, non è indicato per scopi commerciali.

Este aparelho pode ser utilizado por crianças com 8 ou mais anos de idade, por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou sem experiência ou conhecimento, desde que sejam devidamente supervisionadas ou que lhes tenham sido dadas instruções relativamente à utilização do aparelho e que os riscos envolvidos tenham sido entendidos. As crianças não podem brincar com o aparelho. A limpeza e manutenção pelo utilizador não devem ser realizadas por crianças sem supervisão.

Utilize apenas peças e acessórios fornecidos com o produto ou adquiridos junto de um centro de serviço pós-venda autorizado. Não utilize para outros dispositivos ou outras finalidades. Utilize o produto exclusivamente para a finalidade prevista, conforme indicado nas instruções de utilização.

**ATENÇÃO:**

Não olhe diretamente para o feixe de luz.

As crianças devem ser supervisionadas para assegurar que não brincam com o aparelho.

Não misture pilhas velhas com novas. Não misture pilhas alcalinas, normais (carbono-zinco) ou recarregáveis. O resultado pode provocar o sobreaquecimento do circuito e danificar a lanterna.

As pilhas não recarregáveis não devem ser recarregadas.

Os terminais de alimentação não devem ser colocados em curto-circuito.

**Para lanternas elétricas recarregáveis:**

Utilize apenas os acessórios recomendados ou vendidos pelo fabricante.

Para recarregar, utilize apenas o cabo de carregamento fornecido pelo fabricante.

O cabo de carregamento destina-se apenas a utilização no interior/doméstica. Não utilize o cabo de carregamento no exterior.

Para reduzir o risco de choque elétrico, utilize o cabo de carregamento apenas num local seco.

Se o cabo de alimentação estiver danificado, terá de ser substituído por um cabo especial ou unidade de cabo disponível junto do fabricante ou do respetivo agente de serviço pós-venda.

Não a unidade à eletricidade depois de a bateria ter sido removida ou quando a caixa não estiver intacta.

Este produto foi concebido para um uso particular normal, não destinado a fins comerciais.

Dette apparatet kan brukes av barn som er 8 år eller eldre, av personer med redusert fysiske, sanselige eller mentale evner, eller uten erfaring eller kunnskap, hvis de er under tilstrekkelig oppsyn eller har fått instruksjoner angående sikker bruk av apparatet og de har forstått risikoene som er involvert. Barn må ikke leke med apparatet. Brukers rengjøring og vedlikehold må ikke utføres av barn uten oppsyn.

Bruk kun deler eller tilbehør som er levert med produktet, eller som er kjøpt fra en autorisert tjenesteforhandler. Ikke bruk dem til andre enheter eller for andre formål. Bruk produktet kun for det tiltenkte formålet som er angitt i bruksinstruksjonene.

**FORSIKTIG:**

Ikke se direkte på lyskildene.

Barn skal være under tilsyn for å sørge for at det/de ikke leker med apparatet.

Ikke bland gamle og nye batterier. Ikke bland alkaliske, standard (karbon-sink) eller oppladbare batterier. Dette kan føre til en overopphetet krets og forårsake skade på lommelykten.

Batterier som ikke er oppladbare må ikke lades opp på nytt.

Terminalene må ikke kortsluttes..

**For oppladbare og elektriske lys:**

Bruk kun tilleggsutstyr som er anbefalt eller solgt av produsenten.

Bruk kun ladekabelen som medfølger fra produsenten, for å lade opp apparatet.

Ladekabelen er kun tiltenkt for bruk innendørs. Ikke bruk ladekabelen utendørs.

For å redusere faren for elektrisk støt må du bruke ladekabelen i tørre omgivelser.

Dersom ladekabelen er skadet, må den erstattes av en spesialkabel eller -montering som er tilgjengelig, fra produsenten eller tjenesteforhandleren.

Det må ikke tilføres strøm til enheten etter at batteriet er fjernet eller hvis huset ikke er intakt.

Dette produktet er ment til normal, privat bruk og skal ikke brukes til kommersielle formål.

Acest aparat poate fi utilizat de copii cu vârsta de cel puțin 8 ani, de persoane cu capacitate fizică, senzorială și mentală redusă, fără experiență ori cunoștințe, cu condiția să fie sub supraveghere adecvată sau dacă au fost instruite cu privire la utilizarea în siguranță a aparatului și riscurile asociate au fost înțelese. Copiii nu au voie să se joace cu aparatul. Curățarea și întreținerea care se efectuează de către utilizator nu trebuie făcute de copii nesupravegheați.

Utilizați doar piesele sau accesoriile furnizate împreună cu produsul sau achiziționate de la un centru de service autorizat. Nu le utilizați pentru alte dispozitive sau în alte scopuri. Folosiți produsul exclusiv pentru scopul prevăzut, conform instrucțiunilor de utilizare.

**ATENȚIE:**

Nu priviți raza.

Copiii trebuie supravegheați pentru a vă asigura că nu se joacă cu aparatul.

Nu folosiți simultan baterii noi cu baterii vechi. Nu folosiți simultan baterii alcaline, standard (carbon-zinc) și baterii reîncărcabile. Rezultatul ar putea fi supraîncălzirea circuitului și deteriorarea lanternei.

Bateriile nereîncărcabile nu se vor reîncărca.

Nu este permisă scurtcircuitarea bornelor de alimentare.

**Pentru luminile electrice reîncărcabile:**

Utilizați numai accesoriile recomandate sau vândute de fabricant.

Utilizați pentru reîncărcare numai cablul de reîncărcare furnizat de fabricant.

Cablul de reîncărcare este destinat numai utilizării casnice/la interior. Nu utilizați cablul de încărcare la exterior.

Pentru a reduce riscul de șoc electric, utilizați cablul de reîncărcare într-un loc uscat.

Dacă cablul de alimentare este deteriorat, trebuie înlocuit cu un cablu special sau cu un ansamblu special disponibil de la fabricant sau agentul de service.

Nu alimentați electric unitatea după ce bateria a fost îndepărtată sau atunci când carcasa nu este intactă.

Acest produs este destinat utilizării private normale, nu pentru spații comerciale.

Urządzenie może być używane przez dzieci w wieku co najmniej 8 lat lub przez osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, lub bez doświadczenia albo wiedzy, jeśli są one właściwie nadzorowane lub jeśli otrzymały one i zrozumiały instrukcje dotyczące bezpiecznego użytkownika urządzenia i potencjalnych ryzyk. Urządzenie nie jest przeznaczone do zabawy dla dzieci. Czyszczenie i konserwacja przez użytkownika nie powinny być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.

Używać wyłącznie części i akcesoriów dostarczonych wraz z produktem lub zakupionych w autoryzowanym centrum serwisowym. Nie używać ich w innych urządzeniach ani w innym celu. Używać produktu wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem, zgodnie z instrukcją obsługi.

**UWAGA:**

Nie wpatrywać się w wiązkę.

Dzieci należy nadzorować, aby mieć pewność, że nie bawią się urządzeniem.

Nie należy mieszać starych i nowych baterii. Nie należy mieszać baterii alkalicznych, standardowych (węglowo-cynkowych) i akumulatorów. Konsekwencją może być przegrzanie obwodu i uszkodzenie latarki.

Nie należy ładować baterii, które nie są do tego przeznaczone.

Nie zwierać zacisków zasilania..

**W przypadku lamp elektrycznych z możliwością ładowania:**

Używać wyłącznie akcesoriów zalecanych lub sprzedawanych przez producenta.

Do ładowania używać wyłącznie kabla ładującego dostarczonego przez producenta.

Kabel ładujący jest przeznaczony wyłącznie do użytku w pomieszczeniach zamkniętych/ domowych. Nie używać kabla ładującego na zewnątrz.

Aby zmniejszyć ryzyko porażenia prądem, należy używać kabla ładującego w suchym pomieszczeniu.

Jeżeli przewód zasilający jest uszkodzony, należy go wymienić na specjalny przewód lub zespół dostępny u producenta lub jego przedstawiciela serwisowego.

Nie należy podłączać zasilania elektrycznego do urządzenia po wyjęciu baterii lub gdy obudowa nie jest w stanie nienaruszonym.

Niniejszy produkt został zaprojektowany pod kątem zastosowań prywatnych i nie jest przeznaczony do intensywnej pracy ciągłej, typowej dla zastosowań profesjonalnych lub komercyjnych.

A készüléket 8 éves vagy annál idősebb gyermekek, csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességekkel rendelkező személyek, valamint ilyen készülékekkel kapcsolatos tapasztalattal és ismeretekkel nem rendelkező személyek csak megfelelő felügyelet mellett, illetve csak abban az esetben használhatják, ha a készülék biztonságos használatáról tájékoztatást kaptak, és a használattal járó kockázatokat megértették. Gyermekek ne játsszanak a készülékekkel. A felhasználó által végezhető tisztítást és karbantartást gyermekek kizárólag felügyelet mellett végezhetik.

Csak a termékhez mellékelt, vagy hivatalos márkakereskedőtől beszerezett alkatrészeket és tartozékokat használja a termékhez. Ne használja őket más készülékekhez vagy célokra. A terméket kizárólag a rendeltetésének megfelelően használja, a használati útmutatóban ismertetett módon.

#### **VIGYÁZAT:**

Ne nézzen a fénynyaládba!

Ügyeljen, hogy gyermekek ne játsszanak a készülékekkel.

Ne keverjen régi és új elemeket. Ne keverjen alkáli, normál (szén-cink) vagy újratölthető elemeket. Ellenkező esetben az áramkör túlmelegedhet, és kárt tehet a zseblámpában.

A nem újratölthető elemeket nem szabad újratölteni.

A tápkapcsokat nem szabad rövidre zárni.

#### **Feltölthető elektromos zseblámpákhoz:**

Csak a gyártó által javasolt vagy forgalmazott kiegészítőket használja.

Feltöltéshez kizárólag a gyártó által mellékelt töltőkábelt használja.

A töltőkábel csak beltéri/háztartási használatra javasolt. Ne használja a töltőkábelt kültérben.

Az áramütés veszélyének elkerülése érdekében a töltőkábelt száraz helyen használja.

Ha a tápkábel megsérült, a gyártótól vagy szervizképviselőjétől beszerezhető speciális kábelre vagy szerelvényre kell kicserélni.

Be helyezze feszültség alá az egységet az akkumulátor kivétele után vagy ha nem sértetlen a burkolat.

A terméket normál, magáncélú használatra tervezték; kereskedelmi célú használatra nem alkalmas.

Ovim uređajem smiju se koristiti djeca u dobi od 8 godina nadalje, osobe smanjenih tjelesnih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti ili osobe bez iskustva ili znanja, uz uvjet da su pod odgovarajućim nadzorom ili da su im dane upute o sigurnoj uporabi uređaja i pratećim rizicima te ako su razumjeli te upute. Djeca se ne smiju igrati uređajem. Postupke čišćenja i korisničkog održavanja ne smiju obavljati djeca bez nadzora.

Upotrebljavajte samo dijelove i dodatnu opremu koji su isporučeni s proizvodom ili kupljeni u ovlaštenom servisnom centru. Nemojte ih upotrebljavati za druge uređaje ni u druge svrhe. Upotrebljavajte proizvod isključivo u skladu s namjenskom upotrebom, koja je navedena u uputama za upotrebu.

**OPREZ:**

Nemojte gledati izravno u svjetlosni snop.

Djeca trebaju biti pod nadzorom kako bi se osiguralo da se ne igraju uređajem.

Ne miješajte stare i nove baterije. Ne miješajte alkalne, standardne (cink-ugljik) ili punjive baterije. To bi moglo dovesti do pregrijavanja strujnog kruga i oštećenja baterijske svjetiljke.

Baterije koje se ne mogu puniti ne smiju se puniti.

Terminali za napajanje ne smiju biti kratko spojeni.

**Za punjive električne svjetiljke:**

Upotrebljavajte samo one dodatke koje preporučuje ili prodaje proizvođač.

Za ponovno punjenje upotrebljavajte samo kabel za punjenje koji je isporučio proizvođač.

Kabel za punjenje namijenjen je samo za upotrebu u zatvorenom prostoru/kućanstvu. Nemojte upotrebljavati kabel za punjenje na otvorenom.

Radi smanjenja rizika strujnog udara, upotrebljavajte kabel za punjenje na suhom mjestu.

Ako se kabel za napajanje ošteti, mora se zamijeniti posebnim kabelom ili sklopom koji na raspolaganje stavlja proizvođač ili njegov servisni zastupnik.

Nemojte uključivati struju na uređaj nakon što je baterija uklonjena ili kada kućište nije očuvano.

Ovaj je proizvod proizveden za normalnu upotrebu u privatne svrhe, nije namijenjen za upotrebu u komercijalne svrhe.



Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας άνω των 8 ετών, από άτομα με μειωμένη σωματική, αισθητική ή πνευματική ικανότητα ή από άτομα χωρίς καθόλου εμπειρία ή γνώση, εφόσον είναι υπό την κατάλληλη επίβλεψη ή εάν τους έχουν δοθεί και έχουν γίνει κατανοητές οδηγίες σχετικά με την ασφαλή χρήση της συσκευής και τους κινδύνους που αυτή ενέχει. Τα παιδιά δεν θα πρέπει να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση από τον χρήστη δεν θα πρέπει να γίνεται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.

Χρησιμοποιείτε μόνο τα εξαρτήματα ή αξεσουάρ που παρέχονται με το προϊόν ή που αγοράστηκαν από εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις. Μην τα χρησιμοποιείτε για άλλες συσκευές ή για άλλους σκοπούς. Χρησιμοποιείτε το προϊόν αποκλειστικά για τον προβλεπόμενο σκοπό του, όπως αναφέρεται στις οδηγίες χρήσης.

#### **ΠΡΟΣΟΧΗ:**

Μην κοιτάτε τη δέσμη φωτός.

Τα παιδιά θα πρέπει να επιβλέπονται ώστε να διασφαλίζεται ότι δεν παίζουν με τη συσκευή.

Μην αναμιγνύετε παλιές και νέες μπαταρίες. Μην αναμιγνύετε αλκαλικές, τυπικές (ψευδαργύρου-άνθρακα) ή επαναφορτιζόμενες μπαταρίες. Το αποτέλεσμα θα μπορούσε να οδηγήσει σε υπερθέρμανση του κυκλώματος και βλάβη του φακού.

Οι μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες δεν πρέπει να επαναφορτίζονται.

Τα τερματικά τροφοδοσίας δεν πρέπει να βραχυκυκλώνονται.

#### **Για επαναφορτιζόμενα ηλεκτρικά φώτα:**

Χρησιμοποιείτε μόνο εξαρτήματα που συνιστώνται ή πωλούνται από τον κατασκευαστή.

Χρησιμοποιείτε μόνο το καλώδιο φόρτισης που παρέχεται από τον κατασκευαστή για την επαναφόρτιση.

Το καλώδιο φόρτισης προορίζεται μόνο για χρήση σε εσωτερικούς/οικιακούς χώρους. Μην χρησιμοποιείτε το καλώδιο φόρτισης σε εξωτερικούς χώρους.

Για να μειώσετε τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας, χρησιμοποιήστε το καλώδιο φόρτισης σε στεγνό μέρος.

Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας έχει υποστεί ζημιά, πρέπει να αντικατασταθεί με ειδικό καλώδιο ή συγκρότημα που διατίθεται από τον κατασκευαστή ή τον αντιπρόσωπο σέρβις του.

Μην παρέχετε ηλεκτρική ισχύ μετά την αφαίρεση της μπαταρίας ή όταν το περίβλημα δεν είναι άθικτο.

Το προϊόν αυτό είναι σχεδιασμένο για κανονική ιδιωτική χρήση και δεν προορίζεται για εμπορικούς σκοπούς.

To napravo lahko uporabljajo otroci, stari 8 in več let, osebe z omejenimi telesnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi oz. brez izkušenj ali znanja, če so pod ustreznim nadzorom ali če so prejeli navodila za varno uporabo naprave in so razumeli s tem povezana tveganja. Otroci se ne smejo igrati z napravo. Čiščenje in vzdrževanje s strani uporabnika ne smejo izvajati otroci brez nadzora.

Uporabite samo dele ali dodatno opremo, ki je priložena izdelku ali kupljena pri pooblaščenem servisnem centru. Ne uporabljajte jih za druge naprave ali namene. Izdelek uporabljajte samo za njegov predviden namen, kot je navedeno v navodilih za uporabo.

**POZOR:**

Ne glejte neposredno v luč.

Otroci morajo biti pod nadzorom, da jim preprečite igranje z napravo.

Ne mešajte starih in novih baterij. Ne mešajte alkalnih, običajnih (ogljikov-cinkovih) ali polnilnih baterij. To lahko povzroči pregrevanje tokokroga in poškodbo svetilke.

Nepolniljivih baterij ne smete polniti.

Napajalne sponke se ne smejo izpostavljati kratkemu stiku.

**Za električne luči z možnostjo ponovnega polnjenja:**

Uporabite samo priključke, ki jih priporoča ali prodaja proizvajalec.

Za polnjenje uporabite samo polnilni kabel, ki ga je dobavil proizvajalec.

Polnilni kabel je namenjen samo uporabi v zaprtih prostorih/gospodinjstvih. Polnilnega kabla ne uporabljajte na prostem.

Za manjšo nevarnost električnega udara uporabite polnilni kabel na suhem mestu.

Če je napajalni kabel poškodovan, ga zamenjajte s posebnim kablom ali sklopom, ki je na voljo pri proizvajalcu ali njegovem serviserju.

Ko je baterija odstranjena ali ko ohišje ni več nedotaknjeno, enote ne priklaplajte na električno napajanje.

Ta izdelek je zasnovan za običajno zasebno uporabo in ni predviden za komercialne namene.

Šo ierīci var lietot bērni vecumā no 8 gadiem, personas ar ierobežotām fiziskām, maņu vai garīgām spējām vai bez pieredzes vai zināšanām, ja viņi tiek pienācīgi uzraudzīti vai ja ir sniegti norādījumi par ierīces drošu lietošanu un ir izprasti ar to lietošanu saistītie riski. Bērni nedrīkst rotaļāties ar šo ierīci. Tīrīšanu un apkopi edrīkst veikt neuzraudzīti bērni.

Izmantojiet tikai tās detaļas vai piederumus, kas piegādāti kopā ar produktu vai iegādāti pilnvarotā apkalpošanas centrā. Neizmantojiet tos citām ierīcēm vai citiem mērķiem. Izmantojiet produktu tikai paredzētajam mērķim, kā norādīts lietošanas instrukcijā.

### **UZMANĪBU!**

neskatieties uz staru.

Ir jāuzrauga, lai bērni nespēlētos ar ierīci.

Neizmantojiet vienlaikus vecas un jaunas baterijas. Neizmantojiet vienlaikus sārma, standarta (oglekļa-cinka) vai uzlādējamās baterijas. Citādi tas var izraisīt pārkarsētu kontūru un zibspuldzes bojājumus.

Neuzlādējamās baterijas nav jāuzlādē.

Piegādes termināli nedrīkst tikt savienoti īsi.

### **Uzlādējamām elektriskajām lampām:**

izmantojiet tikai ražotāja ieteiktās vai pārdotās palīgierīces.

Uzlādei izmantojiet tikai ražotāja piegādāto uzlādes vadu.

Uzlādes kabelis paredzēts tikai lietošanai iekštelpās/mājsaimniecībā. Nelietojiet uzlādes kabeli ārpus telpām.

Lai samazinātu elektriskās strāvas trieciena risku, izmantojiet uzlādes vadu sausā vietā.

Ja uzlādes vads ir bojāts, tas jānomaina ar speciālu vadu vai montāžu, kas pieejama no ražotāja vai tā servisa aģenta.

Kad akumulators ir izņemts vai korpuss nav vesels, nepieslēdziet ierīcei elektrisko strāvu.

Šis produkts ir paredzēts normālai privātai lietošanai, tas nav paredzēts komerciāliem mērķiem.

Šis prietaisą gali naudoti 8 metų ir vyresni vaikai, asmenys su sutrikusiais fiziniais, jutimo ar psichiniais gebėjimais, arba neturintys patirties ar žinių, jei jie tinkamai prižiūrimi arba jei buvo duotos instrukcijos, kaip saugiai naudotis prietaisu ir jie uprato su naudojimu susijusią riziką. Vaikams draudžiama žaisti su šiuo prietaisu. Naudotojo atliekamų valymo ir priežiūros darbų negali atlikti neprižiūrimi vaikai.

Naudokite tik tas dalis ar priedus, kurie pateikti kartu su gaminiu arba kuriuos įsigijote įgaliotame aptarnavimo centre. Nenaudokite jų kitiems prietaisams ar kitiems tikslams. Gaminį naudokite tik pagal paskirtį, kaip nurodyta naudojimo instrukcijoje.

### **PERSPĖJIMAS:**

Nežiūrėkite į spindulį.

Prižiūrėkite vaikus, kad jie nežaistų su prietaisu.

Nemaišyti senų ir naujų baterijų. Nemaišyti šarminių, standartinių (anglies-cinko) arba įkraunamų baterijų. Dėl to gali perkaisti grandinė ir sugesti žibintuvėlis.

Neįkraunamų baterijų negalima įkrauti pakartotinai.

Negalima sukelti trumpojo jungimo tiekimo terminaluose.

### **Įkraunamiems elektriniams šviestuvams**

Naudokite tik gamintojo rekomenduojamus arba parduodamus priedus.

Įkrovimui naudokite tik gamintojo pateiktą įkrovimo laidą.

Įkrovimo laidas skirtas naudoti tik patalpose ir (arba) namų ūkyje. Nenaudokite įkrovimo laido lauke.

Kad sumažintumėte elektros smūgio pavojų, įkrovimo laidą naudokite sausoje vietoje.

Jei maitinimo laidas pažeistas, jį reikia pakeisti specialiu laidu arba komplektu, kurį galima įsigyti iš gamintojo arba jo techninės priežiūros atstovo.

Nejunkite akumulatoriaus prie elektros šaltinio išėmę akumuliatorių ar pradėję ardyti korpusą.

Šis produktas skirtas įprastam asmeniniam naudojimui ir netinka komerciniams tikslams.

Seda seadet võivad kasutada 8-aastased ja vanemad lapsed, kehaliste, sensoorsete või vaimsete võimetega või kogemuste ja teadmisteta inimesed, kui neid õuetekohaselt jälgitakse või kui neile on antud juhiseid seadme ohutu kasutamise kohta ja nad mõistavad seotud ohte. Lapsed ei tohi seadmega mängida. Järelevalveta lapsed ei tohi seadet puhastada ega hooldada.

Kasutage ainult tootega kaasas olevaid või volitatud teeninduskeskusest ostetud osi või tarvikuid. Ärge kasutage neid muude seadmetega või muudel eesmärkidel. Kasutage toodet ainult selle ettenähtud eesmärgil, nagu kirjeldatud kasutusjuhistes.

### **ETTEVAATUST!**

Ärge vaadake kiirt.

Lapsi tuleb jälgida, et nad seadmega ei mängiks.

Ärge kasutage koos uusi ja vanu patareisid. Ärge kasutage koos leelis-, tavalisi (tsink-süsinik) ega taaslaetavaid patareisid. See võib põhjustada vooluringi ülekuumenemist ja taskulambi ülekuumenemist.

Mittelaetavaid patareisid ei tohi laadida.

Toiteterminalid ei tohi olla lühises.

### **Laetavad elektrivalgustid:**

Kasutage ainult soovitatud või tootja poolt müüdavaid tarvikuid.

Kasutage laadimiseks ainult tootja poolt kaasa antud laadimiskaablit.

Laadimiskaabel on mõeldud ainult siseruumis/kodumajapidamises kasutamiseks. Ärge kasutage laadimiskaablit õues.

Elektrilöögi ohu vähendamiseks kasutage laadimiskaablit kuivas kohas.

Kui toitejuhe on kahjustunud, tuleb see asendada spetsiaalse juhtme või koostuga, mille saate tootjalt või tema teenindusagendilt.

Seadmes ei või elektrivoolu sisse lülitada, kui aku on eemaldatud või kui korpus pole terve.

See toode on mõeldud tavapäraseks isiklikuks kasutamiseks ega pole ette nähtud äriliseks otstarbeks.

Tento spotřebič smí používat děti starší 8 let, osoby se sníženými tělesnými, sensorickými a duševními schopnostmi nebo osoby bez zkušeností a znalostí, pokud jsou pod vhodným dohledem nebo pokud byly poučeny o bezpečném používání spotřebiče a chápou související rizika. Děti si nesmí se spotřebičem hrát. Čištění a údržbu nesmí provádět děti bez dozoru.

Používejte pouze díly nebo příslušenství dodávané s výrobkem nebo zakoupené od autorizovaného servisního partnera. Nepoužívejte je s jinými výrobky nebo pro jiné účely. Výrobek používejte výhradně pro jeho určený účel uvedený v návodu k použití.

**POZOR:**

Nedívejte se do paprsku.

Děti by měly být pod dozorem, aby si se spotřebičem nehrály.

Nepoužívejte současně staré a nové baterie. Nepoužívejte současně alkalické, standardní (uhlíko-zinkové) nebo dobíjecí baterie. To může vést k přehřátí elektrického obvodu a poškození svítilny.

Nedobíjecí baterie se nesmí dobíjet.

Napájecí svorky se nesmí zkratovat.

**Pro dobíjecí elektrická světla:**

Používejte pouze příslušenství doporučené nebo vyráběné výrobcem.

Používejte pouze dobíjecí kabel dodávaný výrobcem na dobíjení.

Dobíjecí kabel je určen k používání pouze ve vnitřních prostorách / doma. Nepoužívejte dobíjecí kabel venku.

Ke snížení rizika úrazu elektrickým kabelem používejte dobíjecí kabel na suchém místě.

Pokud je napájecí kabel poškozený, musí být vyměněn za speciální kabel nebo sestavu kabelů, které dodává výrobce nebo jeho servisní společnost.

Nepřivádějte elektrickou energii do jednotky po vyjmutí baterie nebo když kryt není neporušený.

Tento výrobek je určen pro běžné domácí použití, není určen pro komerční účely.

Tento prístroj smú používať deti vo veku 8 rokov a staršie, osoby s obmedzenými telesnými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami i osoby, ktoré nemajú skúsenosti alebo znalosti, ak sú pod náležitým dohľadom alebo ak boli zoznámené s pokynmi na bezpečné používanie prístroja a pochopili riziká, ktoré s týmto oužívaním súvisia. Nedovoľte deťom, aby sa s prístrojom hrali. Používateľské čistenie ani údržbu prístroja nesmú vykonávať deti bez dohľadu.

Používajte len diely alebo príslušenstvo dodané s výrobkom alebo zakúpené v autorizovanom servisnom stredisku. Nepoužívajte ich s inými zariadeniami ani na iné účely. Výrobok používajte výlučne na určený účel, uvedený v návode na obsluhu.

**UPOZORNENIE:**

Nedívajte sa na lúč.

Deti musia byť pod dohľadom, aby sa so spotrebičom nehrali.

Nemiešajte staré a nové batérie. Nemiešajte alkalické a štandardné (uhlíkov-zinkové) batérie alebo dobíjateľné batérie. Mohlo by to mať za dôsledok prehriatie obvodu a poškodenie baterky.

Nedobíjateľné batérie sa nesmú znova nabíjať.

napájacie koncovky sa nesmú skratovať.

**Pre nabíjateľné elektrické svietidlá:**

používajte len výrobcom odporúčané alebo predávané držiaky.

Na nabíjanie používajte iba nabíjací kábel dodaný výrobcom.

Nabíjací kábel je určený len na použitie vo vnútornom prostredí/v domácnosti. Nabíjací kábel nepoužívajte vo vonkajšom prostredí.

Nabíjací kábel používajte na suchom mieste na zníženie rizika úrazu elektrickým prúdom.

Poškodený prívodný kábel sa musí nahradiť výrobcom alebo jeho servisným zástupcom dodávaným špeciálnym káblom alebo súpravou.

Po vybratí batérie alebo v prípade, že kryt nie je neporušený, nepripájajte k jednotke elektrické napájanie.

Tento výrobok je určený na bežné súkromné použitie, nie na komerčné účely.

Börn 8 ára og eldri, einstaklingar með skerta líkamlega, skynræna eða andlega getu, eða sem hafa enga reynslu eða þekkingu á vörunni, mega nota tækið ef fylgst er vel með þeim eða ef þeim hafa verið gefnar leiðbeiningar um örugga notkun tækisins og þau skilji þá hættu sem því fylgir. Börn mega ekki leika sér að tækinu. Börn án eftirlits ættu ekki að sinna þrifum og viðhaldi á tækinu.

Notið aðeins þá hluti eða aukahluti sem fylgja vörunni eða eru keyptir frá viðurkenndri þjónustumiðstöð. Ekki nota þá fyrir önnur tæki eða í öðrum tilgangi. Notið vöruna eingöngu í fyrirhuguðum tilgangi, eins og fram kemur í notkunarleiðbeiningunum.

**VARÚÐ:**

Ekki horfa á geislann.

Gæta skal þess að börn leiki sér ekki að tækinu.

Ekki blanda saman gömlum og nýjum rafhlöðum. Ekki blanda saman alkalískum, hefðbundnum (kolefni-zink) eða margnota rafhlöðum. Það gæti valdið því að rafrásin ofhitni og valdið skemmdum á vasaljósinu.

Ekki má hlaða einnota rafhlöður..

Ekki má valda skammhlaupi í öryggjunum..

**Fyrir endurhlaðanleg rafmagnsljós:**

Notið aðeins festingar og áfestan búnað sem framleiðandi mælir með eða selur.

Notið aðeins hleðslunúruna frá framleiðandanum til að hlaða.

Hleðslunúran er eingöngu ætluð til notkunar innandyra / heimilisnota. Ekki nota hleðslunúruna utandyra.

Til að draga úr hættu á raflosti skal nota hleðslunúruna á þurrum stað.

Ef rafmagnssnúran skemmist verður að skipta henni út fyrir sérstaka snúru eða samstæðu frá framleiðandanum eða þjónustuaðilanum.

Ekki setja rafmagn á eininguna þegar búið er að fjarlægja rafhlöðuna eða þegar hlífin er ekki heil.

Þessi vara er ætluð til einkanotkunar inni á heimilum, en ekki í viðskiptatilgangi.



Този уред може да се използва от деца на възраст над 8 години, от лица с намалени физически, сензорни или умствени способности или без опит или знания, ако те са надлежно наблюдавани или ако са им дадени инструкции относно безопасното използване на уреда и свързаните с него рискове са разбрани. Децата не трябва да играят с уреда. Почистването и поддръжката от потребителя не трябва да се извършват от деца без надзор.

Използвайте само частите или аксесоарите, доставени с продукта или закупени от оторизиран сервизен център. Не ги използвайте за други устройства или за други цели. Използвайте продукта изключително по предназначение, както е посочено в инструкциите за експлоатация.

**ВНИМАНИЕ:**

Не гледайте към лъча.

Децата трябва да бъдат наблюдавани, за да се гарантира, че няма да си играят с уреда. Не смесвайте стари и нови батерии. Не смесвайте алкални, стандартни (цинк-въглеродни) или акумулаторни батерии. Резултатът може да доведе до прегряване на веригата и повреда в излъчващата се светлина.

Непрезаредимите батерии не трябва да се презареждат.

Захранващите клеми не трябва да бъдат съединени на късо.

**За акумулаторни електрически светлини:**

Използвайте само приставки, препоръчани или продавани от производителя.

За зареждане използвайте само кабела за зареждане, предоставен от производителя.

Кабелът за зареждане е предназначен за употреба само на закрито/в домакинството. Не използвайте кабела за зареждане на открито.

За да намалите риска от токов удар, използвайте кабела за зареждане на сухо място.

Ако захранващият кабел е повреден, той трябва да се замени със специален кабел или сглобка, които се предлагат от производителя или от неговия сервизен агент.

Не прилагайте електричество върху уреда, след като батерията е отстранена или когато корпусът не е интактен.

Този продукт е предназначен за стандартно индивидуално ползване. Не е предназначен за търговски цели.